KENEKTID X GALLERY

NYGC/뉴욕정원교회의 비젼인 문화사역에 발맞추어 KENEKTID Inc. 주관으로 아트갤러리를 시작하게 되었습니다. 많은 관심과 기도 부탁드립니다. 갤러리 운영은 평일 예배시간 이전인, 오전 10시 ~ 오후 5시까지 운영됩니다.

5월 7일 - 어린이/ 스승의 주일 5월 14일 - 어버이 주일

WELCOME!

주효식 목사님의 3대 사역

"하나님 보시기에 심히 좋은 세상 회복을 위한 3대 사역"

- 1. 문화사역을 통한 전도
- 2. 교회, 복음사역을 통한 양육
- 3. 방송, 인터넷, 미디어사역을 통한 선교

예배시간 안내

주일오전예배(Sunday Morning Service) 11:00 AM

타임스퀘어 성전예배(Times Square Night Service) 월(Mon) 9:00 PM

수요예배(Wednesday Service) 7:00 PM

금요기도회(Friday Night Service) 9:00 PM

청년부예배(Young Adult Service) 토(Sat) 1:00 PM

화요, 목요 밤 기도회(Prayer Meeting) 9:00 PM

*타임스퀘어 성전예배 / Times Square Night Service 매주 월요일 밤 9시 - 장소: 타임스퀘어 광장 "열방을 향한 기도회"

예배 위원

	4월 30일	5월 7일	5월 14일	5월 21일
대표기도	김일래 집사	서용민 집사	김일래 집사	서용민 집사
헌금위원	조양이 집사	장부숙 집사		
안내위원	서용민 집사			

동역자

찬양단:

성가대:

찬양리더, 기타/ 하동호 목사님 보컬/ 김주영, 방성은, 구자연, 신지원

성가대장/ 임성종 반주자/ 안신애 집사 지휘자/ 임성종

건반1/ 안신애 집사

대원/ 김예진 사모, 조양이 집사, 김주영, 방성은, 임선호, 장철순, 박지나, 구자연

베이스 기타/ 김일래 집사, 박지나 드럼/ 임성종

고지희

유년주일학교: 장부숙 집사, 박혜원 집사

영상부: 서용민 집사 사진부: 박혜원 집사 청년부: 서용민 집사 미디어: 김일래 집사 헌화부: 김선아, 서아나

건반2/ 김예진 사모

제 13 - 19호



April 30, 2017

신년 교회표어

"응답하라! 하나님의 통치"

보라 내가 새 일을 행하리니 이제 나타낼 것이라 너희가 그것을 알지 못하겠느냐 정녕히 내가 광야에 길과 사막에 강을 내리니 장차 들짐승 곧 승냥이와 타조도 나를 존경할 것은 내가 광야에 물을, 사막에 강들을 내어 내 백성, 내가 택한 자에게 마시게 할 것임이라

이 백성은 내가 나를 위하여 지었나니 나를 찬송하게 하려 함이니라(이사야 43:19~21)

담임목사: 주효식 (Reverend / Hyo Sik Ju)

교육목사: 하동호 (Education Pastor / Dong Hoh Hah)

음악감독: 안신애 (Music Director / Shinae An)

NEW YORK GARDEN CHURCH 1026 6TH AVE. #201, NEW YORK, NY 10018 TEL: 212,629,7327 / www.nygc.us

오전예배(Morning Servi	ce)
--------------------	-----

경배와 찬양 ----- 다 같 이

합심기도-----다 같이

대 표 기 도 ------김일래 집사

신앙고백-----다 같이

Confession of Faith The Apostles' Greed Together

성 경 봉 독 ------ 누가복음 5 : 1 ~ 11 ---- 김일래 집사

Scripture Reading Luke 5: 1 ~ 11 Deacon Kim

설 교 말 씀 ------ Contents & Contaniner ----- 주효식 목사님

봉 헌 기 도 ----- 주효식 목사님

축 복 송 ------ 다 같 이

도 ----- 주효식 목사님

Worship & Praise

All-together Prayer

Praise

Sermon

Offering

Blessina

Offering Prayer

Congregational Prayer

Contents & Contaniner

11:00AM

Together

Together

Choir

Rev. Ju

Together

Rev. Ju

Together

Deacon Kim

All About

누가복음(Luke) 5 : 1 ~ 11

1 무리가 옹위하여 **하나님의 말씀**을 들을새 예수는 **게네사렛 호숫가**에 서서

One day as Jesus was standing by **the Lake of Gennesaret**, with the people crowding around him and listening to **the word of God**,

2 호숫가에 **두 배**가 있는 것을 보시니 어부들은 배에서 나와서 **그물**을 씻는지라

he saw at the water's edge **two boats**, left there by the fishermen, who were washing their **nets**.

3 예수께서 한 배에 오르시니 그 배는 시몬의 배라 육지에서 조금 떼기를 청하시고 앉으사 배에서 무리를 가르치시더니

He got into one of the boats, the one belonging to Simon, and asked him to put out a little from shore. Then he sat down and taught the people from the boat.

4 말씀을 마치시고 시몬에게 이르시되 **깊은 데로 가서** 그물을 내려 고기를 잡으라

When he had finished speaking, he said to Simon, "Put out into deep water, and let down the nets for a catch."

5 시몬이 대답하여 가로되 선생이여 우리들이 밤이 맞도록 수고를 하였으되 얻은 것이 없지마는 말씀에 의지하여 내가 그물을 내리리이다 하고

Simon answered, "Master, we've worked hard all night and haven't caught anything. But because you say so, I will let down the nets."

6 그리한즉 **고기를 에운 것이 심히 많아 그물이 찢어지는지라**

When they had done so, they caught such a large number of fish that their nets began to break.

7 이에 다른 배에 있는 동무를 손짓하여 와서 도와 달라 하니 저희가 와서 **두 배에 채우매 잠기게 되었더라** So they signaled their partners in the other boat to come and help them, and they came and **filled both boats so full that they began to sink.** 8 시몬 베드로가 이를 보고 예수의 무릎 아래 엎드려 가로되 주여 나를 떠나소서 나는 죄인이로소이다 하니 When Simon Peter saw this, he fell at Jesus' knees and said, "Go away from me, Lord; I am a sinful man!"

9 이는 자기와 및 함께 있는 모든 사람이 고기 잡힌 것을 인하여 놀라고

For he and all his companions were astonished at the catch of fish they had taken,

10 세베대의 아들로서 시몬의 동업자인 야고보와 요한도 놀랐음이라 예수께서 시몬에게 일러 가라사대 무서워 말라 이제 후로는 네가 사람을 취하리라 하시니 and so were James and John, the sons of Zebedee, Simon's partners. Then Jesus said to Simon, "Don't be afraid; from now on you will catch men."

11 저희가 배들을 육지에 대고 **모든 것을 버려두고 예수를 좇으니라**

So they pulled their boats up on shore, <u>left everything</u> <u>and followed him.</u>

신년 교회표어: "응답하라! 하나님의 통치"

하나님의 통치

- 1. Doing
- 2. Springing
- 3. Making

응답하라!

- 1. Looking (See)
- 2. Knowing (Perceive)
- 3. Singing (Proclaim)

주제찬송

문들아 너희 머리를 들지어다 영원한 문들아 들릴지어다 영광의 왕이 들어가시리로다 (시 24:7)

Rev. Ju
타임스퀘어 성전예배(Monday Service at Times Square) 9:00 PM
수요예배(Wednesday Service) 7:00 PM
금요예배(Friday Prayer Service) 9:00 PM
토요일 청년부 예배(Young Adult Service) 5:00 PM